

呂菁 Gloria Lu
 專大高級工商管理碩士(EMBA)
 Zillow Premier Agent
 2020 Coldwell Banker 國際鑽石協會會員
 2011-2020 連續十年華人社區最高銷量
 大聖路易地區前1%的房地產經紀人
 2013-2019年 St. Louis Magazine 五星經紀人獎
 T: (314) 325-6888 E-mail: Gloria@GLInternationalRealty.com WeChat: LuGloria
 3394 McKelvey Rd. Suite 101, Bridgeton, MO 63044

YOUR HOME SOLD GUARANTEED REALTY.
 請代辦保險詳情，請即致電 Gloria Lu
 (314) 766-5888

新上市! 價值 \$229,900
 2420 North Pointe Lane, Florissant 63031
 新上市! 兩層獨立屋，新廚房，新油漆，實木地板和瓷磚水地庫，美觀實用。地下室裝修，兩層樓房，環境優美，交通方便。

新上市! 價值 \$135,000
 11415 Criterion Ave. St. Louis 63138
 新上市! 珍包入住 3房 1.5衛，1473 呎。現狀售房。投資良機。

新上市! 價值 \$199,900
 1336 Mandell Dr. University City 63130
 全新裝修，兩層獨立屋，3房2衛，1640 呎。全新裝修，新油漆，新地毯，新窗簾，新廚房，新浴室，新地毯，新地板，新窗簾，新窗簾，新窗簾，新窗簾。

新上市! 價值 \$209,900
 832 Elksforth Ct. Florissant 63031
 罕見 3房 2衛，一樓兩層主人套房，地下室，全新油漆，新地毯，新窗簾，新窗簾，新窗簾，新窗簾。

找 GL International Realty 專業團隊 買房的四大原因

1 售價高 2 售房快 3 銷量高 4 我們擁有更多優質買家

更多訊息請上 GLHomeSoldGuaranteed.com

Southern News Group

聖路易新聞

St. Louis Chinese Journal

發行 St. Louis Chinese Journal, Inc
 社長 黃江文 No. 2602261534
 Director Wen Hwang Hsia
 Add 8517 Olive Blvd.
 St. Louis, MO 63132
 Tel (314) 991-3747
 Fax (314) 991-2554
 http://slcj.us/
 廣告 ad-slcj@slcjmail.com
 新聞 slcj@slcjmail.com

PRSR STD U.S. Postage Paid St. Louis, MO Permit No. 5004

“馬躍龍騰·喜樂元宵” - 聖路易最熱鬧的元宵嘉年華來啦!

鑼鼓漸起，燈火初上。當年味在春風中慢慢蘇醒，一場屬於全家人、全社區的元宵節慶祝，也即將在聖路易盛大登場!

2026年聖路易元宵節廟會 & 元宵晚會以“馬躍龍騰·喜樂元宵”為主題，融合傳統民俗、美食遊戲、精彩演出與溫馨團聚，帶你沉浸式感受最地道、最熱鬧、最有溫度的中國年和元宵節!

以及攝影展、畫展等文化活動。

7:00 - 8:30 PM | 元宵節晚會，免費入場!

精彩紛呈的元宵節晚會，舞蹈、音樂、傳統與現代交融的舞臺表演輪番上演，用藝術講述中國故事，用掌聲點亮元宵之夜。

廟會早鳥票 (2月28日前)

成人: \$20
 兒童 (12歲及以下): \$10

現場購票

成人: \$25
 兒童 (12歲及以下): \$12

溫馨提示: 早鳥票數量有限，建議提前購票，輕鬆入場不排隊。

活動贊助商:

Cube Tea Studio
 椒點餐廳 Chili Spot
 Pan Asia Super Market
 大眾門

窗、C&G Cabinet 聖路易整廚公司、聖村美食、Golden Coin House Choy Suey。

主辦單位

St. Louis Chinese Language School 聖路易中文學校、First Free Church 華人基督團契

早鳥購票請掃二維碼



金滿樓

Lu Lu Seafood Restaurant
 314-997-3108

正宗粵菜 港式燒臘
 生猛海鮮 鮑參翅肚
 成都川菜 南北麵點
 江浙系列 席開三十
 珍珠奶茶 卡拉OK

友誼萬歲宴 親朋好友宴 喜結良緣宴
 合家歡聚宴 各類合菜

連續十年榮獲“全美中餐百強”光榮稱號

天天茶市 週末推車 品種過百
 8224 Olive Blvd.,
 University City, MO 63132
 314-997-3108

LuLu Chinese Express 9737 Manchester Rd.
 314-801-8768, F: 314-395-2955
 64 Weldon Parkway, St. Louis, MO 63149
 314-274-7708

活動時間 & 地點
 時間: 2026年3月7日 (星期六)
 地點: First Free Church
 地址: 1375 Carman Rd., Ballwin, MO 63021

活動亮點一覽
 4:30 - 6:30 PM | 元宵美食街·年味開場
 這裡有孩子們最愛的熱鬧，也有大人們熟悉的鄉愁。熱氣騰騰的廟會小吃，擬定功能表包括: 珍珠奶茶、芋頭西米露、肉夾饃、重慶小麵、冰湯圓、炸芝麻球、春捲、趣味炸餛飩條、陳皮雞、炒飯、四季豆、鍋貼水餃、奶油蛋捲等等。

充滿年味的互動活動包括免費全家福攝影、套圈、投壺、蒙眼敲鑼、丟沙包、踢毽子、新年好運轉盤、猜燈謎、窗花剪紙等趣味遊戲

連續多年密蘇里州銷量前10強
 高品質服務 真誠可靠

THE PETER LU TEAM

- ★ 買房賣房
- ★ 投資自住
- ★ 商業地產
- ★ 資深團隊一條龍服務
- ★ 豪宅新區
- ★ 出租管理
- ★ 專業諮詢

Peter Lu 盧長志
 314-662-6578
 www.peterluteam.com

11142 Olive Blvd.
 St. Louis, MO 63141

CHAMPION
 Insurance & Financial Services
 卓安保險

314-666-0226
 (國語 / 粵語 / 英語)
 888-288-8208 (fax)
 AskCiA3@gmail.com

代理多家公司·為您尋找最佳保險

2026年 Medicare 長者醫保 (紅藍卡) (65歲以上) 年度更改申請開放期:
 1月1日 — 3月31日
 包括長者醫保 A、B、C、D 部分、牙科、眼科、耳科.....

2026年奧巴馬醫保特別情況申請期:
 如果您的報稅收入在一定範圍內，
 我們協助您隨時申請

非奧巴馬醫保 (短期醫保) 常年開放申請
 歡迎來電或發短信諮詢

2 CityPlace Drive, Suite 200, Saint Louis, MO 63141

Licensed in Missouri, Illinois, Arkansas, Kansas, Louisiana, Mississippi, Texas.
 業務地域範圍: 密蘇里、伊利諾伊、阿肯色、堪薩斯、路易斯安那、密西西比、德州

元寶地產
 BUY • SELL • RENT • INVEST
 THRU A REALTOR

Judy M Realty Inc.

Judy Mei (314) 994-3818 (O)

40年經驗，精通住宅
 商業、投資、餐館買賣

Call 314-397-1108

Yang Yang 314-677-4397, 精通福州話，願為鄉親服務

Kriegshauser Mortuary - West Chapel
 9450 Olive Blvd, St. Louis, MO 63132
 喪禮、墓園、火葬一條龍服務

請參加我們的免費餐會和說明會，
 了解更多關於生前購買喪禮、墓地、火葬等限時優惠的信息。

3月23日星期一，上午11:00
 金蘋果自助餐 (Golden Apple Buffet)
 3801 Mexico Rd, Saint Charles, MO 63303

Yina Donohue
 314-325-6559

費用透明、諮詢免費
 中文服務顧問，全程協助

請致電預約，免費諮詢，為家人，也為更安心的未來。

優惠券 \$200 off
 在2026年12月31日前購買火葬、土葬或墓地

Royal Banks
 of Missouri

- ★ Open Accounts 開戶
- ★ HELOCS 房屋淨值貸款
- ★ Home Mortgage 房屋貸款

Chi Hsia, MBA
 Assistant Vice President
 助理副總裁
 說中、英文
 Tel: 314-212-1654

royalbanksofmo.com
 15495 Clayton Road, Ballwin, MO 63011

Dakki Law
 BS.143507
 P: 702 338 1228
 Wechat ID: dakkilaw

DAKKI LAW REALTY TEAM
 內華達房地產 - 羅穎詩團隊
 NEVADA REAL ESTATE CORP.

歡迎來到世界娛樂之都 - 拉斯維加斯!
 這裡沒有風暴大雪，全年氣候溫和適宜，
 讓您無憂無慮輕鬆自在!
 是您退休移居首選，投資或自住兩相宜!

20多年一站式房地產投資和物業公司 現有管理資產總值超過兩億美元

www.dakkilawrealty.com

掃描二維碼 加我成朋友